

## Section nationale du droit de la concurrence



Jay Holsten, Président,  
Section nationale du droit  
de la concurrence

Chers membres de la Section,

Huit semaines ont passé depuis le début de l'année 2014-2015 de la Section, et nous pouvons dire que nous avons connu un très bon départ.

### Conférence d'automne

Quel bonheur c'était de vous voir si nombreux à notre Conférence d'automne annuelle à Ottawa les 18 et 19 septembre derniers. Toutes mes félicitations à Adam Kalbfleisch, du cabinet Bennett Jones, pour son organisation de la conférence, qui a attiré plus de 250 personnes et généré énormément de commentaires positifs. Merci à tous ceux qui ont participé à la conférence en qualité de présentateurs, et en particulier à Peter Franklyn, Lawson Hunter, Melanie Aitken, Jeff Church et Adam Fanaki pour cette plénière d'ouverture divertissante.

Je tiens également à remercier au nom de la Section le commissaire John Pecman et son équipe du Bureau de la concurrence, dont la participation à la Conférence d'automne a, encore cette année, contribué au fort taux de participation et à la qualité et à la réussite de l'événement.

Notre prochain rendez-vous est la Conférence du printemps, qui aura lieu le 9 juin 2015 à Toronto. La Conférence sera présidée cette année par Huy Do, de Fasken Martineau DuMoulin.

### Activité des comités

Le Comité exécutif a fourni un effort particulier pour favoriser le dynamisme des [comités](#) de la Section, afin d'offrir aux membres des activités de haute qualité tout au long de l'année. Le détail des événements à venir est affiché sur la [page web de la Section](#).

Le Comité sur les Fusionnements et le Comité des Jeunes avocats ont donné le coup d'envoi le 30 septembre avec un midi-conférence intitulé « Back to School » :

Notifications 101 » et mettant en vedette Daniel Campagna et Aaron Brown, de l'Unité des avis de fusionnements du Bureau de la concurrence.

Ensuite, le 15 octobre, le tout nouveau Comité international a organisé à Toronto un midi-conférence intitulé « Competition in a Globalized World : Issues and Perspectives », avec Frédéric Jenny, président du Comité du droit et de la politique de la concurrence de l'OCDE, et le commissaire John Pecman. Notre Comité des Conseillers juridiques d'entreprise et de la Conformité, en collaboration avec le Compliance & Ethics Committee de l'ABA, a également présenté une téléconférence le 23 octobre intitulée « Pleins feux sur la conformité en matière de concurrence : le nouvel ordre au Canada ».

Il y aura, enfin, une téléconférence le 20 novembre intitulée « L'évolution du contrôle des fusions? Une analyse des examens de fusions de part et d'autre de la frontière canado-américaine », présentée par notre Comité international et celui de la Section of Antitrust Law de l'ABA.

D'autres séances de formation, actuellement en préparation, seront présentées en novembre et en décembre par le Comité sur les Litiges en matière de concurrence, le Comité de Législation et politiques de concurrence et le Comité des Jeunes avocats. Consultez la [page web de la Section](#) pour plus de détails.

### **Consultations du Bureau de la concurrence**

Nous sommes impatients de poursuivre notre collaboration avec le Bureau de la concurrence, à la fois à titre d'intervenant et de partenaire, au cours de la prochaine année.

La Section jouit d'une relation de travail et de collaboration très forte avec le Bureau de la concurrence, que j'ai l'intention de préserver activement tout au long de mon mandat de président de la Section. Le 18 septembre, notre Comité exécutif a rencontré les dirigeants du Bureau de la concurrence pour faire le bilan des récents développements et projets, et pour discuter des domaines de collaboration future et des actions à entreprendre au cours de l'année à venir.

La Section continuera également de fournir des commentaires et des mémoires au Bureau de la concurrence sur ses diverses initiatives en matière d'exécution et de politiques, et sur tout projet législatif. Nous préparons actuellement un

mémoire sur la version récemment mise à jour du bulletin intitulé *Les programmes de conformité d'entreprise* par le Bureau de la concurrence.

### ***Revue canadienne de droit de la concurrence***

Le 2<sup>e</sup> numéro du 27<sup>e</sup> volume de la *Revue canadienne de droit de la concurrence* a été publié à l'occasion de la Conférence d'automne 2014, où des copies papier avaient été mises à disposition des délégués. Je remercie Susan Hutton et l'équipe de rédaction de la *Revue* pour leurs efforts soutenus visant à élargir le lectorat de cette importante publication de la Section.

### **Exécutif de la Section**

Le 1<sup>er</sup> septembre, Oliver Borgers, de McCarthy Tétrault, s'est joint au Comité exécutif de la Section en tant que secrétaire-trésorier, et Denis Gascon, de Norton Rose Fulbright Canada, a quitté son poste de président de la Section. Denis agira désormais comme président sortant de la Section pendant la prochaine année. À ce titre, il assurera les relations avec la Section of Antitrust Law de l'ABA. James Musgrove, de McMillan, est notre agent de liaison actuel auprès de l'ABA.

Je tiens à exprimer la profonde gratitude et les remerciements de la Section envers Denis pour ses efforts et ses réalisations au cours de la dernière année.

### **Liaison avec l'ABC**

En septembre, Joyanne Hyman est devenue notre personne-ressource à l'ABC. Joyanne travaillera tout au long de l'année en étroite collaboration avec Tina Ethier, coordonnatrice du développement professionnel, Holly Doerksen, directrice du Service des sections de l'ABC, et Tamra Thomson, directrice de la Législation et réforme du droit à l'ABC.

### **Un dernier mot**

En terminant, je tiens à dire que je suis impatient de servir en tant que président de la Section cette année. Nous sommes parmi les sections qui connaissent le plus grand succès (sinon *la* section qui connaît le plus grand succès) à l'ABC, un reflet de la contribution et du dévouement de tant de membres de la Section, notamment les dirigeants de nos différents comités.

J'encourage tous ceux qui ne se sont pas encore impliqués dans les activités de la Section ou de ses comités à le faire — notamment dans le nouveau Comité international, présidé cette année par Brian Facey, de Blake, Cassels & Graydon. Je vous invite également à profiter des ressources destinées aux membres, dont les conférences semi-annuelles et autres séances de développement professionnel, les midis-conférences, les téléconférences, les tables rondes, les ateliers et les bulletins d'information.

Inscrivez-vous aux [listes de diffusion](#) de nos comités, passez de temps en temps par la page web de la Section et de ses comités, et surveillez notre [page LinkedIn](#) pour être toujours au courant des événements à venir à la Section.

Je vous invite, enfin, à me transmettre toute idée pour améliorer les ressources destinées aux membres de la Section. Il s'agit de *votre* Section, et nous, c'est-à-dire votre Comité exécutif, sommes toujours à la recherche de moyens de contribuer à votre pratique.

C'est tout pour le moment. Nous nous reparlerons au cours de l'année!

Cordialement,

Jay Holsten, Torys S.E.N.C.R.L.

Président, Section nationale du droit de la concurrence,  
2014-2015